página: 1/8

Hoja de datos de seguridad ségun NMX-R-019-SCFI-2011



fecha de impresión 01.04.2022 Número de versión 1 Revisión: 01.04.2022

1 Identificación del producto

Identificador del producto

Nombre comercial: <u>Vasco 7000</u> Número del artículo: 02870-43

Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

No existen más datos relevantes disponibles. Utilización del producto / de la elaboración:

Sólo para uso industrial

Enfriamiento concentrado lubricante

Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

Fabricante / distribuidor: BLASER SWISSLUBE, Inc. 31 Hatfield Lane Goshen, NY 10924

USA

Phone: +1 (0) 845 294 32 00 Fax .: +1 (0) 845 294 31 02 Mailto: mailboxusa@blaser.com

Industrial Lithio Quimica SA

Hatillo Centro de la rotonda Plaza América

125 N. 10E.

San José, Costa Rica

Phone +506 221 463 23 Fax +506 221 462 82 lithio@racsa.co.cr

Área de información:

Departamento de Seguridad de los Productos

E-mail: reach@blaser.com

Teléfono de emergencia:

Para información en caso de emergencias químicas, derrames, incendios o exposiciones: +1 215 207 0061 (24h/7d)

2 Identificación del peligro o peligros

Clasificación de la sustancia o de la mezcla:

Irrit. cut. 2 H315 Provoca irritación cutánea. Eye Irritation 2A H319 Provoca irritación ocular grave.

Acuático crónico. 3 H412 Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

Elementos de la etiqueta

Elementos de las etiquetas del SAM

El producto se ha clasificado y etiquetado de conformidad con el Sistema Globalmente Armonizado (GHS).

Pictogramas de peligro



GHS07

Palabra de advertencia Atención

Indicaciónes de peligro

H315 Provoca irritación cutánea.

H319 Provoca irritación ocular grave.

H412 Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

Consejos de prudencia

P273 Evitar su liberación al medio ambiente.

(se continua en página 2)

página: 2/8

Hoja de datos de seguridad ségun NMX-R-019-SCFI-2011



fecha de impresión 01.04.2022 Número de versión 1 Revisión: 01.04.2022

Nombre comercial: Vasco 7000

(se continua en página 1)

P280 Llevar guantes de protección / gafas de protección / máscara de protección.

P305+P351+P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios

minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando.

P332+P313 En caso de irritación cutánea: Consultar a un médico.

P362+P364 Quitar las prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas.

P337+P313 Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico.

P501 Eliminar el contenido o el recipiente conforme a la reglamentación local/regional/nacional/

internacional.

Otros peligros no

Resultados de la valoración PBT y mPmB

PBT: No aplicable. **mPmB:** No aplicable.

3 Composición/información sobre los componentes

Caracterización química: Mezclas

Descripción: Mezcla formada por las substancias especificadas a continuación con adiciones no peligrosas.

	Ácidos carboxilicos, neutralizados con alcanolaminas*	>20-<30%
	Acuático crónico. 3, H412	
	Ácidos carboxilicos, neutralizados con alcanolaminas*	>5-<15%
	Irrit. cut. 2, H315; Eye Irritation 2A, H319; Tox. ag. 5, H303; Tox. ag. 5, H313	
	Ácidos carboxilicos, neutralizados con alcanolaminas*	>1-4,9%
	Tox. ag. 5, H303	
	Ácidos carboxilicos, neutralizados con alcanolaminas*	<2%
	Tox. ag. 4, H312; Irrit. cut. 2, H315; Eye Irritation 2A, H319; Tox. ag. 5, H303	
	Ácidos carboxilicos, neutralizados con alcanolaminas*	<2%
	Irrit. cut. 2, H315; Eye Irritation 2A, H319; Tox. ag. 5, H303	
2425-77-6	2-hexildecan-1-ol	>5-<15%
	Tox. ag. 5, H313; Acuático crónico. 4, H413	
	Alcanolamina*	>1-4,9%
	STOT repe. 2, H373; Tox. ag. 4, H302; Irrit. cut. 2, H315; Eye Irritation 2A, H319	
	acido fosforico, isoalquil ester*	>1-4,9%
	Acuático crónico. 2, H411; Irrit. cut. 2, H315; Eye Irritation 2A, H319; Tox. ag. 5, H303	
3811-73-2	Omadine de sodio	<0,25%
	Acuático agudo. 1, H400 (M=100); Acuático crónico. 1, H410 (M=1); Tox. ag. 4, H302; Tox. ag. 4, H312; Tox. ag. 4, H332; Irrit. cut. 2, H315; Eye Irritation 2A, H319	

Indicaciones adicionales:

4 Primeros auxilios

Descripción de los primeros auxilios

Instrucciones generales: Quitarse de inmediato toda prenda contaminada con el producto.

En caso de inhalación del producto:

Las personas desmayadas deben tenderse y transportarse de lado con la suficiente estabilidad.

No se aplica, como el concentrado no es volátil.

En caso de contacto con la piel: Lavar inmediatamente con agua y jabón y enjuagar bien.

En caso de con los ojos:

Limpiar los ojos abiertos durante varios minutos con agua corriente. En caso de trastornos persistentes consultar un médico.

En caso de ingestión: Consultar un médico si los trastornos persisten.

(se continua en página 3)

^{*} Producto Neutralización: equilibrio de pares de iones de acuerdo con REACH Anexo V; 4.

El texto de los posibles riesgos aquí indicados se puede consultar en el capítulo 16.

página: 3/8

Hoja de datos de seguridad ségun NMX-R-019-SCFI-2011



Número de versión 1 Revisión: 01.04.2022 fecha de impresión 01.04.2022

Nombre comercial: Vasco 7000

(se continua en página 2)

Indicaciones para el médico:

Principales síntomas y efectos, agudos y retardados No existen más datos relevantes disponibles.

Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente No existen más datos relevantes disponibles.

5 Medidas de lucha contra incendios

Medios de extinción

Sustancias extintoras apropiadas:

CO₂, polvo extintor o chorro de agua rociada. Combatir incendios mayores con chorro de agua rociada.

Sustancias extintoras inapropiadas por razones de seguridad: Agua a pleno chorro

Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla No existen más datos relevantes disponibles.

Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

Equipo especial de protección: No se requieren medidas especiales.

Indicaciones adicionales Refrigerar los depósitos en peligro con chorro de agua rociada.

6 Medidas que deben tomarse en caso de vertido accidental

Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia No es necesario.

Precauciones relativas al medio ambiente:

No dejar que se introduzca en el alcantarillado ni que contamine las aguas.

Al penetrar en las aguas o en el alcantarillado, avisar a las autoridades pertinentes.

Evitar que penetre en la canalización /aguas de superficie /agua subterráneas.

Métodos y material de contención y de limpieza:

Quitar con material absorbente (arena, kieselgur, aglutinante de ácidos, aglutinante universal, aserrín).

Desechar el material contaminado como vertido según item 13.

Referencia a otras secciones

Ver capítulo 7 para mayor información sobre una manipulación segura.

Ver capítulo 8 para mayor información sobre el equipo personal de protección.

Para mayor información sobre cómo desechar el producto, ver capítulo 13.

7 Manipulación y almacenamiento

Manipulación:

Precauciones para una manipulación segura

El producto está catalogado y etiquetado según las directrices de la CEE/Reglamento sobre sustancias peligrosas.

Deberán observarse las medidas preventivas usuales para la manipulación de productos químicos.

Prevención de incendios y explosiones: No se requieren medidas especiales.

Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Almacenamiento:

Exigencias con respecto al almacén y los recipientes: Conservar sólo en el envase original.

Normas en caso de un almacenamiento conjunto: No almacenar junto con sustancias oxidantes ni ácidas.

Indicaciones adicionales sobre las condiciones de almacenamiento:

Proteger del calor y de la luz directa del sol.

Temperatura de almacenamiento óptima entre 0°C y 40°C.

Temperatura de almacenamiento entre 32°F y 104°F

Vida útil mínima en envase: En los recintos cerrados, envase original, al menos 24 meses.

Usos específicos finales No existen más datos relevantes disponibles.

8 Controles de exposición/protección personal

Instrucciones adicionales para el acondicionamiento de instalaciones técnicas:

Sin datos adicionales, ver punto 7.

(se continua en página 4)

página: 4/8

Hoja de datos de seguridad ségun NMX-R-019-SCFI-2011



fecha de impresión 01.04.2022 Número de versión 1 Revisión: 01.04.2022

Nombre comercial: Vasco 7000

(se continua en página 3)

Parámetros de control

Componentes con límites de exposición en el lugar de trabajo:

NIOSH límite de exposición recomendado para líquidos de la elaboración de metales: 0.5mg/m³ (partículas)

OSHA 29 CFR 1910.1000 para de niebla de aceite en aire: 5 mg/m³

ACGIH: TLV para de niebla de aceite en aire: 5 mg/m3

Indicaciones adicionales: Como base se han utilizado las listas vigentes en el momento de la elaboración.

Controles de la exposición

Equipo de protección individual:

Medidas generales de protección e higiene:

Mantener alejado de alimentos, bebidas y alimentos para animales.

Quitarse de inmediato la ropa ensuciada o impregnada.

Lavarse las manos antes de las pausas y al final del trabajo.

Protección respiratoria: No es necesario.

Protección de manos:



Guantes de protección

El material del guante deberá ser impermeable y resistente al producto / substancia / preparado.

Ante la ausencia de tests específicos, no se puede recomendar ningún material específico para guantes de protección contra el producto / preparado / mezcla de substancias químicas.

Selección del material de los guantes en función de los tiempos de rotura, grado de permeabilidad y degradación.

Material de los guantes

Los guantes de protección seleccionados deben de cumplir las especificaciones de la Directiva de la UE 89/686/CEE y de la norma resultante EN374.

La elección del guante adecuado no depende únicamente del material, sino también de otras características de calidad, que pueden variar de un fabricante a.

La ruptura a través de, entre otros, dependiendo de la densidad del material y el tipo de guante y, por tanto, se debe determinar en cada caso individual.

Guantes deben ser controlados antes de su utilización. Reemplazar en caso de desgaste!

Guantes impermeables: caucho de nitrilo, grosor mínimo de 0,3 mm.

Tiempo de penetración del material de los guantes

El tiempo de resistencia a la penetración exacto deberá ser pedido al fabricante de los guantes. Este tiempo debe ser respetado.

Protección de ojos: Gafas de seguridad con protección lateral (marco gafas) EN 166

Protección del cuerpo: Ropa de trabajo protectora

9 Propiedades físicas y químicas

Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Datos generales

Aspecto:

Forma: Liquido
Color: Marrón claro
Olor: como almendras
Umbral olfativo: No determinado.

valor pH: 8.8 - 9.3 @ 50 g/l H₂O (DIN 51369 / ASTM D1287)

Cambio de estado:

Punto de fusión/punto de congelación: Indeterminado.

Punto inicial de ebullición e intervalo de ebullición: >100 °C (>212 °F) (DIN 51751 / ASTM D86)

Punto de goteo:

Punto de fluidez: No determinado

Punto de inflamación: 134 °C (273,2 °F) (ISO 2592 / ASTM D92)

(se continua en página 5)

página: 5/8

Hoja de datos de seguridad ségun NMX-R-019-SCFI-2011



fecha de impresión 01.04.2022 Número de versión 1 Revisión: 01.04.2022

Nombre comercial: Vasco 7000

	(se continua en págin	
Inflamabilidad (sólido, gas):	No aplicable.	
Temperatura de ignición:	No aplicable no determinado	
Temperatura de descomposición:	No determinado.	
Temperatura de auto-inflamación:	amación: El producto no es autoinflamable.	
Propiedades explosivas: El producto no es explosivo.		
Límites de explosión (@1013 mbar): Inferior:	No determinado.	
Superior:	No determinado.	
Propiedades comburentes:	No aplicable.	
Densidad a 20 °C (68 °F):	0,98 g/cm³ (8,18 lbs/gal) (DIN 51757 / ASTM D1217)	
Densidad de vapor	No aplicable.	
Topo do oveneroción.	No determinado. No determinado.	
Tasa de evaporación:	No determinado.	
Solubilidad en / miscibilidad con		
agua:	Emulsionable.	
Coeficiente de reparto: n-octanol/agua:	No determinado.	
Viscosidad:		
Cinemática a 40 °C (104 °F):	72,9 mm ² /s	
Información adicional:	icional: seguridad de los datos pertinentes, que tiene que ser considerada como especificaciones del producto.	

10 Estabilidad y reactividad

Reactividad Ninguno conocido si se usa según las indicaciones.

Estabilidad química Estable bajo las condiciones de almacenamiento recomendadas.

Posibilidad de reacciones peligrosas Reacciona con ácidos fuertes y oxidantes.

Condiciones que deben evitarse No existen más datos relevantes disponibles.

Materiales incompatibles: No existen más datos relevantes disponibles.

Productos de descomposición peligrosos

(en caso de incendio u oxidación):

Monóxido de carbono y dióxido de carbono

Óxidos azoicos (NOx)

11 Información toxicológica

acido fosforico, isoalquil ester*

Información sobre los efectos toxicológicos

Toxicidad aguda

Valores LD/LC50 (dosis letal /dosis letal = 50%) relevantes para la clasificación:

* Sustancia pura

ATE (Est	ATE (Estimación de la toxicidad aguda (ETA))					
Oral	LD50	>7.854 mg/kg				
Dermal	LD50	>8.760 mg/kg				
Alcanola	mina*					
Oral	LD50	>2.000 mg/kg (rata)				

Oral LD50 >2.000 mg/kg (rata) (se continua en página 6)

página: 6/8

Hoja de datos de seguridad ségun NMX-R-019-SCFI-2011



Número de versión 1 Revisión: 01.04.2022 fecha de impresión 01.04.2022

Nombre comercial: Vasco 7000

(se continua en página 5) 3811-73-2 Omadine de sodio

LD50 750 mg/kg (rata) Oral

Calculated from 40% solution.

Dermal LD50 700 mg/kg (conejo)

Calculated from 40% solution.

Inhalatorio LD50 2,7 mg/L (rata)

Efecto estimulante primario:

Corrosión o irritación cutáneas Provoca irritación cutánea.

Lesiones o irritación ocular graves Produce irritaciones.

Sensibilización respiratoria o cutánea No se conoce ningún efecto sensibilizante.

Indicaciones toxicológicas adicionales:

En conformidad con el procedimiento de cálculo contenido en la última versión de la Normativa General de

Clasificación de la CE para Preparados, el producto tiene los siguientes riesgos:

Irritante

12 Información ecotoxicológica

Toxicidad

Toxicidad acuática:

* Sustancia pura

aaida	faafaui	co, isoa	اندىسا	
aciuo	1051011	CO. ISOa	ıuuıı	estei

LC50/96h 24 mg/l (Oncorhynchus mykiss) (OECD 203)

EC50/48h 6,3 mg/L (Daphnia magna) (OECD 202)

EC50/72h 150 mg/L (Pseudokirchneriella subcapitata) (OECD 201)

3811-73-2 Omadine de sodio

EC50/96h 0,00264 mg/L (Oncorhynchus mykiss) (OECD 203)

EC50/48h | 0,0088 mg/L (Daphnia magna) (OECD 202)

EC50/72h 0,0012 mg/L (Algae) (OECD 201)

Persistencia y degradabilidad No existen más datos relevantes disponibles.

Comportamiento en sistemas ecológicos:

Potencial de bioacumulación No existen más datos relevantes disponibles.

Movilidad en el suelo No existen más datos relevantes disponibles.

Efectos ecotóxicos:

Observación: Nocivo para los peces.

Indicaciones medioambientales adicionales:

Indicaciones generales:

No dejar que se infiltre en aguas subterráneas, aguas superficiales o en alcantarillados.

Una cantidad mínima vertida en el subsuelo ya representa un peligro para el agua potable.

nocivo para organismos acuáticos

Resultados de la valoración PBT y mPmB

PBT: No aplicable. mPmB: No aplicable.

Otros efectos adversos No existen más datos relevantes disponibles.

13 Información relativa a la eliminación de los productos

Métodos para el tratamiento de residuos

Recomendación: No debe desecharse con la basura doméstica. No debe llegar al alcantarillado.

Embalajes sin limpiar:

Recomendación: Eliminar conforme a las disposiciones oficiales.

(se continua en página 7)

página: 7/8

Hoja de datos de seguridad ségun NMX-R-019-SCFI-2011



fecha de impresión 01.04.2022 Número de versión 1 Revisión: 01.04.2022

Nombre comercial: Vasco 7000

(se continua en página 6)

Producto de limpieza recomendado: Agua, eventualmente añadiendo productos de limpieza.

Número ONU		
OOT, IMDG, IATA	suprimido	
OOT, IMDG, IATA	suprimido	
DOT, IMDG, IATA		
Clase de peligro:	suprimido	
DOT, IMDG, IATA	suprimido	
Peligros para el medio ambiente	No aplicable.	
Precauciones particulares para los usuario	os No aplicable.	
Fransporte/datos adicionales:	No se considera un producto peligroso según las disposicione mencionadas más arriba.	
IATA	IATA Dangerous Goods Regulation (DGR): latest edition	
"Reglamentación Modelo" de la UNECE:	suprimido	

15 Información sobre la reglamentación

Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

Elementos de las etiquetas del SAM Elementos de las etiquetas del CLP/SGA se publican en la sección 2.

Disposiciones nacionales:

En virtud del Reglamento sobre sustancias peligrosas, en su última versión vigente, el producto precisa etiquetado.

Evaluación de la seguridad química: Una evaluación de la seguridad química no se ha llevado a cabo.

16 Otras informaciones

Los datos se fundan en el estado actual de nuestros conocimientos, pero no constituyen garantía alguna de cualidades del producto y no generan ninguna relación jurídica contratual.

Reglamento / aprobaciones / anuncios:

Información sobre números de registro de REACH en la sección 3:

Si no se menciona ningún número de registro REACH para las sustancias en la sección 3, éstas estarán exentas de la aplicación del Reglamento REACH requisitos de registro (por ejemplo, polímeros).

RoHS:

El producto es compatible con las directivas europeas 2015/863/CE, 2011/65/CE, 2002/95/CE, 2002/96/CE RAEE, 2003/11/CE, 2005/53/CE y RoHS.

Las siguientes sustancias no figuran:

Pentabromo difenil éter, octabromado difenil éter, difenil éter polibromados (PDBE) y / o bifenilos polibromados (PBB), Bis (2-etilhexil) ftalato (DEHP), Bencil butil ftalato (BBP), Ftalato de dibutilo (DBP), Ftalato de diisobutilo (DIBP); el plomo o sus compuestos, el cadmio o sus compuestos, el mercurio o sus compuestos, cromo Cr⁶+-compuestos.

EEB/EET:

Materiales y/o materiales modificados sintéticamente que son de origen animal procedentes de las especies bovina, ovina, caprina, gatos, perros, ciervos, alces y/o de visón, no están incluidas en este producto.

Este producto cumple con las normas de productos, libres de la EEB/EET, de acuerdo con las directivas de la Comunidad Europea 93/42/CEE y 2003/32/CE.

Frases relevantes

H302 Nocivo en caso de ingestión.

H303 Puede ser nocivo en caso de ingestión.

H312 Nocivo en contacto con la piel.

(se continua en página 8)

página: 8/8

Hoja de datos de seguridad ségun NMX-R-019-SCFI-2011



(se continua en página 7)

Número de versión 1 Revisión: 01.04.2022 fecha de impresión 01.04.2022

Nombre comercial: Vasco 7000

H313 Puede ser nocivo en contacto con la piel.

H315 Provoca irritación cutánea.

H319 Provoca irritación ocular grave.

H332 Nocivo en caso de inhalación.

H373 Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas.

H400 Muy tóxico para los organismos acuáticos.

H410 Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

H411 Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

H412 Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

H413 Puede ser nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

Persona de contacto: Departamento de seguridad de los productos

Notificación de la redacción:

Los datos mencionados corresponden a nuestro estado actual de conocimientos y experiencias. La hoja de datos de seguridad sirve como descripción de los productos en cuanto a las medidas de seguridad necesarias. Las indicaciones no tienen el significado de las garantías sobre las propiedades.

Abreviaturas y acrónimos:

RoHS: Restricción de Sustancias Peligrosas

ADR: Accord relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (European Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

RID: Règlement international concernant le transport des marchandises dangereuses par chemin de fer (Regulations Concerning the International Transport of Dangerous Goods by Rail)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

GHS: Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society) VOC: Volatile Organic Compounds (USA, EU)

ISO: International Organisation for Standardisation

DNEL: Derived No-Effect Level (REACH)

PNEC: Predicted No-Effect Concentration (REACH)

LC50: Lethal concentration, 50 percent

LD50: Lethal dose, 50 percent

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic

CLP: Classification, Labeling and Packaging (European GHS)

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic chemicals

vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative chemicals

ATE: Estimación de Toxicidad Aguda

Tox. ag. 5: Toxicidad aguda - Categoría 5

Tox. ag. 4: Toxicidad aguda - Categoría 4

Irrit. cut. 2: Corrosión o irritación cutáneas - Categoría 2

Eye Irritation 2A: Lesiones oculares graves o irritación ocular - Categoría 2A

STOT repe. 2: Toxicidad específica en determinados órganos (exposiciones repetidas) - Categoría 2

Acuático agudo. 1: Peligroso para el medio ambiente acuático - peligro acuático agudo - Categoría 1

Acuático crónico. 1: Peligroso para el medio ambiente acuático - peligro acuático a largo plazo – Categoría 1 Acuático crónico. 2: Peligroso para el medio ambiente acuático - peligro acuático a largo plazo – Categoría 2

Acuático crónico. 3: Peligroso para el medio ambiente acuático - peligro acuático a largo plazo - Categoría 3

Acuático crónico. 4: Peligroso para el medio ambiente acuático - peligro acuático a largo plazo - Categoría 4

* Datos modificados en relación a la versión anterior

El asterisco (*) en el lado izquierdo indican los respectivos cambios de la versión anterior.

CR